

АББАДДОННА.

СОЧИНЕНИЕ

НИКОЛАЯ ПОЛЕВАГО.



Toutes les pages de la vie humaine sont dignes d'être lues. Le sage nous instruit, le gai nous amuse, l'ingravide nous enseigne ce qu'il faut éviter, l'absurde nous guérit du spleen.

Каждая изъ страницъ человеческой жизни достойна быть прочитаною. Умная наставляетъ насъ; веселая забавляетъ; безразсудная изъясняетъ наизъ, чого надобно избегать; неподалеку лежащая насть насъ отъ спокойствия.

ИЗДАНИЕ ВТОРОЕ.

ЧАСТЬ ВТОРАЯ.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

1840.

ИЗДАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ

съ тѣмъ, чтобы по отпечатаніи представлено было въ
Цензурный Комитетъ узаконенное число экземпляровъ.
Москва. Июня 9 дня 1839 года.

Цензоръ и Казалеръ И. Снегиревъ.

ПЕЧАТАНО ВЪ ТИПОГРАФІИ Конрада Винкельера.

АББАДДОННА.

ЧАСТЬ II.

... He that plays the king, shall be welcome; his majesty shall have tribute of me: the adventurous knight shall use his foil, and target, the lover shall not sigh gratis; the humorous man shall end his part in peace; the clown shall make those laugh, whose lungs are tickled o'th'scere; and the lady shall say her mind freely, or the blank verse shall halt for't. — What players are they?...

Hamlet, Act. II, scene 2.

—

... *Играющий роли Королевский* — добро пожаловать; готовъ принять Его Милость; и странствующий рыцарь найдетъ работу своеиу копью, своеиу мечу; любовникъ будетъ вздыхать не даромъ; веселья — свобода допирать ролю своего до конца; шуты смѣши, а любовница выскаживай всю свою душу — сколько позволятъ эти нелѣпые стихи. — Да, что это за актеры?

(*Гамлетъ*) Шекспиръ.

Слышалъ я о Симонѣ и прошуъ о немъ
также, какъ о другихъ, въ землѣ и въ
государствѣ, и о томъ, какъ онъ
въ землѣ и въ государствѣ, и о томъ, какъ онъ
въ землѣ и въ государствѣ, и о томъ, какъ онъ

ДВОЛДДОННД.

ГЛАВА I.

Новая квартира Вильгельма была такая же
сказка, такая милая; окналиць его комнаты ото-
ворялись въ цветникъ; все было вокругъ него
такъ чисто, опрятно, сколько, уютно. Малень-
кая гостиная, маленький кабинетъ съ каминомъ,
диванъ, кресла, зеркало — игрушки! Но не уже ли только дети любятъ игрушки?

Что же? Какъ онъ грустенъ, бѣдный Виль-
гельмъ! Долго вечеромъ сидѣлъ онъ, облокотясь
на окошко и безъ мыслей глядя въ цвет-
никъ; безпроконъ послѣ того былъ сонъ его;
рано проснулся онъ. — Осенняя, туманная по-
года стояла на дворѣ.

Какъ странно — думать Вильгельму —

одинъ ли разъ бывало на моемъ бѣдномъ чер-
дакѣ, что я возвращался домой промокшій до
костей, не зная есть ли у меня крейцеръ въ
карманѣ на завтрашній день, и — я бывалъ
счастливъ и доволенъ, потому что возвращал-
ся отъ Генріэтты, просидѣвъ съ нею вечеръ!
И въ чёмъ проходилъ этотъ вечеръ? Иногда
не удавалось мнѣ сказать съ нею ни одного
слова; но она *была тутъ*, взглядала на ме-
ня, когда я говорилъ съ ея матерью, и мать
ничего не понимала изъ моихъ словъ, но все
понимала она, тогда *мож Генріэтта*. Какъ свѣт-
лъась тогда передо мною моя будущность, ка-
кою яркою зарею радости горѣла тогда востокъ
моей жизни! — Правда, никогда не бывалъ я
счастливъ вполнѣ: тучи грустныхъ понышеий
облекали собою зарю мою; существенность
моя была такъ бѣдна... Но солнце сіяло
тогда передо мною *единое*, и въ этомъ
одномъ было все блага земли и неба: Генріэт-
та *твоя!* Ищи славы для любви, вѣрь любви
для славы. Любовь! она исчезла дымомъ, едва
вихрь известности началь расправилъ мои
крылья. А слава? Не уже ли я ступилъ уже
на ея скользкую дорогу? Бѣдна же слава, ее-
ли она такъ мало наполняетъ собою душу.

Моя душа не полна, одинока, занустыла. Гдѣ
высокое самосознаніе гения, какое должно
быть ощущать при взглядѣ на свои творенія? Гдѣ
уверенность въ силахъ на будущее подви-
ги? Арлакій мой, чѣмъ больше смотрю на
меня, представляется мнѣ какою-то пыткою
ума, чѣмъ-то мозаическимъ, систематическимъ.
Онъ не выпадаетъ изъ груди моей, какъ вздохъ
по небу, какъ привѣтъ любви выпадаетъ изъ
груди человѣка! Миръ будущихъ созданій тѣ-
шится передо мною; но какъ они всяки, тем-
ны, какъ мелки и ничтожны! Все чужое въ
нихъ, все было сказано прежде меня. Что это?
Краски послѣ роскошной трапезы Шекспи-
ровъ и Гёте; въ нихъ одно усилие: стараться не
писать такъ, какъ писали они, великие — вотъ
все, до чего старается теперь достигнуть умъ
человѣка. И отъ чего быть ему самобытнымъ?
Нашъ вѣкъ — монета, истертая употреблені-
емъ, обрѣзанная, вытравленная Жидами и ма-
новщиками. Мы сами родимся холодно, систе-
матически; мы плачимъ въ нашей колыбели, а
не производимъ звуковъ гармоническихъ. Пче-
лы не летаютъ нынѣ на уста младенца-поэта
съ своимъ медомъ: гдѣ отыскать имъ колыбель
его въ нашихъ городахъ! Только любовь мог-

ла бы еще воспаменять поэта на созданиј чудо-
вил... Но где искать ее?... О Генріэтта!

Бѣдный Вильгельмъ разссорился съ міромъ и
со всѣмъ, что есть въ мірѣ, разссорившись съ
самимъ собою.

— Но, не уже ли искать любви для вдохнов-
еній и покупать вдохновеніе на любовь?

— Подарите ее мнѣ, и гений мой затрепещетъ
крыльями отъ ея нежданного прикосновенія.

— Чѣмъ я виноватъ передъ тобою, Генріэт-
та? Не ты ли обольстила меня своею душою и
заковала меня въ цѣпи? Мнѣ не разорвать ихъ!

— Но что такое говорила она?

Каждое слово Генріэтты старался онъ привес-
ти себѣ на памятъ, какъ ученикъ заданные уроки.
Какъ взявшись оно съ каждое слово, какъ отыс-
кивалъ онъ дволкій смыслъ въ каждомъ изъ нихъ...

— Мы не рождены понимать другъ друга,
сказала она, и она боится, что половина моего
бытія принадлежитъ Поэзіи. Ты хочешь одна
владѣть мною? Да, это ревность, Генріэтта?...
Могло ли такое чувство влѣдриться въ твою ду-
шу? Нѣть довѣрности, ить любви. Не уже
ли и ты женщина?..?

Что разумѣть Вильгельмъ подъ этимъ сло-
вомъ — не знаю; кажется, что-то оскорби-

тельное; но зналъ ли онъ женщины? Къ сожалѣнію, есть слова, которымъ люди придаютъ известное значеніе, хотя не объяснили еще для себя сихъ словъ, и употребляютъ ихъ столь неопределенно, что они похожи на рѣку, по которой плываетъ все, что вамъ угодно. Всѣ говорятъ: *женщина*, и не видятъ, что это слово гіерогліфъ, многозначительное Мемонисского скарабея.

— Я самъ не понимаю, чего хочетъ теперь душа моя! — воскликнулъ Вильгельмъ. — Пойду, вырву моего *Арнимъ* у людей, брошу его передъ Генріэттою, подамъ ей руку, уведу ее къ своей матери, и тамъ, заработавая хлѣбъ тяжкимъ трудомъ, топоромъ, лопатою, буду спрашивать ее каждый день: Генріэтта! довольна ли ты? Видишь: я не поэтъ больше; я каменьщикъ, я мощу улицы, рублю дрова.

— И все погибнетъ, что хранилось здѣсь? — Опять указалъ на грудь.

— Пойду къ ей, буду хладнокровенъ, буду разсуждать съ нею, докажу ей, какъ она несправедлива, вымѣплю ея душу на свою.

— Стало быть, сердце ничего не говоритъ ей! Стало быть, она ничтожная кукла, какъ все другія? Ей надобно растолковать, что такое винчить любить, и потомъ съ титуломъ

почтеннаго, умлого человѣка записаться въ ея счастливые супруги? А если бы я быть толь-
же Вильгельмъ, только сумасшедшій: она съ
ужасомъ убѣжала бы отъ меня! А если бы я
разлюбилъ ее, терзалъ, вмѣсто награды за ея
любовь, сдѣлать есъ бѣдою неволиницею своей
 страсти — она перестала бы любить меня!

— *Перестать любить!* Какъ глупо связы-
ваются иногда слова, и сколько земнаго въ
языкѣ человѣческомъ, если мы можемъ выра-
жать словами такія отвратительныя неизѣпости:
перестать любить...

— Ахъ! только вчера замѣтилъ я, какъ глу-
па и ничтожна мать ея! Какое корыстолюбіе
обнаружила она, услышавъ о ничтожныхъ вы-
годахъ, которыя доставны ми! Арминий..
А вѣдь Генріэтта дѣлъ ея?

— Боже! — воскликнулъ Вильгельмъ, скла-
дывал руки и поднимал глаза къ небу — про-
сти мнѣ тяжкій грѣхъ: я усомнился въ небес-
номъ происхожденіи моей Генріэтты; я забылъ,
что это ангель души и сердца... Въ прахъ
предъ вею все... полно размышлять... Генрі-
этта! я иду къ тебѣ, и на колѣняхъ буду слу-
шать, что ты мнѣ скажешь... Ты или погу-
бишь меня, или воскресишь: я брошуся въ

миръ и погибну, забывая тебя, или уйду къ матери — плакать въѣсть съ нею... мать не отвергнетъ меня...

Но, мы не будемъ пересказывать всего, что передумалъ самъ съ собою Визельгельмъ: онъ былъ поэтъ, молодъ, любилъ — проснулся такъ рано.

Время пролетало непримѣтно. Уже было довольно поздно. — Явились Вейссе и Шпайеръ, издатель городской литературной газеты, объявившій о будущемъ появленіи Арминія, и еще какое-то сухое, вытянутое созданіе.

— Рекомендуемъ вамъ, г-нъ Рейхенбахъ, г-на Федерь-Фриссена, изыскателя древностей и почтеннаго археолога.

«Мѣ рѣдъ.

— Опь имѣть къ вамъ большое дѣло.

«Ко мнѣ?

— Да, м. г., позвольте мнѣ отнести къ вамъ съ покорною просьбою. Я составляю Словарь всѣхъ писателей нашего государства, и надѣюсь, что вы сообщите мнѣ вашу біографію, ростпись вашихъ сочиненій, если можно, экземпляры всего, что вы напечатали...

«Но, помилуйте, что я за важная особа, чтобы меня надобно включать въ Словарь вашъ?

— Мне нѣть никакой надобности важень ли кто или нѣть; я собираю имена всѣхъ, кто хоть что-нибудь писалъ и печаталъ въ нашемъ отечествѣ, много ли, мало ли, худо ли, хорошо ли — все равно. Я не критикъ, я лексикографъ и библіографъ.

»Мне казалось бы, что въ Словарь вашъ надобно записывать что-нибудь замѣчательное.

— Это не мое дѣло. Пусть судятъ и разбираютъ другіе: я только собираю, и могу сказать, что мой трудъ въ этомъ отношеніи превзойдетъ все, что только подобнаго было предпринято въ Германіи. Всѣ наши Словари такъ неполны; библіографіи у насъ почти нѣть. Въ послѣднемъ изданіи Словаря современныхъ писателей, изданаго Дупельшнепомъ, пропущено однихъ нашихъ соотечественниковъ 32 человека!

»Я не думалъ, чтобы столько всего набралось у насъ писателей.

— Какъ это можно! По моему счету, у насъ печатающихъ на сей годъ 394, и все они въ прошломъ году напечатали круглымъ счетомъ $2986\frac{3}{4}$ листа, не считая обвертокъ.

»А многое ли изъ этого доживетъ до потомства?

— Это слово: *пстомство*, слишкомъ не-
определенно. Мы ищемъ только определенного
и положительного, м. г. —

»Что жь послѣ этого?

— Изслѣдованіе истины.

»Зеркала ся, хотите вы сказать, которое
бросила она на землю, улетая въ небо, и ко-
торое мы находимъ кусочками.

— Прекрасная мысль! — Сухощавое творе-
ніе выпяло книжечку и стало записывать.

»Что вы записываете, м. г.?

— Ваше остроумное слово: я, знаете, со-
ставлю маленький Словарь остротъ и апо-
фесъ Нѣмецкихъ. Это все пригодится. Изъ
трудовъ нашихъ составятся потомъ Словари
общіе изъ Словарей общихъ Исторіи, Геогра-
фіи, Статистики. Другіе занимаются въ тоже
время извлечениемъ выводовъ и таблицами вы-
численій; третыи основываются на этомъ фи-
лософическіе выводы о духѣ, нравахъ народовъ,
состояніи Философіи, науки, ходѣ Человѣчества.

»Не уже ли изъ этого?

— Да, м. г., и потому-то всего важнѣе
точность и вѣрность первоначальной обѣдѣки.
Не вмѣшиваясь въ отвлеченные теоріи, я самъ
сочинилъ нѣсколько таблицъ, которыхъ имѣль

удовольствіе видѣть въ Энциклопедіи Іохера и Криппца.

«Кажется, некоторые изъ нихъ относятся къ Политической Экономіи, а другія къ Исторіи образованія Германіи?» важно спросилъ его Вейссе.

— Да, м. г. — Въ одной вычислилъ я количество масла, сожигаемаго у насъ въ фонаряхъ уличныхъ, и вывелъ расчетъ излишка противъ Парижа, руководствуясь таблицами г-на Шаброля; а потомъ, сообразя по вычетамъ Мейера, долготу для и почти въ разныхъ климатахъ, я сообразилъ, сколько, принимая известную степень света и толщину свѣтильни, выйдетъ масла въ Миланѣ, Генуѣ, Базель...

Вельгельмъ улыбнулся. Вейссе продолжалъ: «Помнится, вы также привели въ таблицы успѣхи образования въ разныхъ частяхъ Европы?»

— Работалъ долго, да матеріаловъ нетъ, а такъ поверхности считать, какъ Monsieur Дюпенъ, я не хочу. Нетъ! возьмите-ка мои таблицы печатанія книгъ въ Германіи: я исчислилъ и доказалъ положительно, что въ Мейнингенѣ выходить въ годъ по $3\frac{5}{6}$ печатныхъ листа на обитателя, и что если бы кто нибудь читалъ ежедневно въ теченіе 24 часовъ, про-

износя каждую секунду по одному слову, то могъ бы прочесть книги, объявленныя на пасхальной Лейпцигской ярмаркѣ, въ 79 лѣтъ, 5 мѣсяцевъ и 17 дней; даъ же, дѣлая посыпку къ жизни разныхъ званий, я доказаю, что изъ числа книгъ, выходящихъ ежегодно въ Германіи, должно оставаться непрочитанными $4892\frac{1}{2}$ книги — Хе! вотъ, м. г., вычеты — вотъ таблицы! Числа правятъ миромъ; Нѣтъ, нѣтъ! словами я не вѣрю — подавай мнѣ цифры.

«Это очень любопытно.

— Не просто любопытно, а чрезвычайно важно. Я, напримѣръ, доказаю Вольфово предположеніе объ Омирѣ математически. Вопросъ: существовалъ ли Омиръ? Хорошо! Беру посылку по числу написаннаго славнейшими поэтами; расчитываю восторгъ каждого по числу лѣтъ; даю вычесть $-$ и — говорливости поэтической. Что же? Выходитъ, что написать Иліаду и Одиссею Омиру падобно было 272 года, 5 мѣсяцевъ и 6 дней. Ergo, c'est évident: *Омиръ не существовалъ.*

«Какъ? восторгъ поэта вы подвели подъ вычетъ математическій?

— Да вѣдь поэтъ человѣкъ? Онъ не можетъ болѣе того, что силы человѣка позволяютъ. Я сооб-